

日本庭園 春の定期清掃



(写真提供 ヒューストン日米協会)

ヒューストン日米協会(JASH)主催による日本コミュニティ主体の日本庭園での春の定期清掃を、5月18日にハーマンパーク管理団体(Hermann Park Conservancy/HPC)監督のもと行いました。

日本人会、商工会、日米協会会員、裏千家淡交会などの日本コミュニティをはじめ、6月に姉妹都市40周年を記念して訪日を予定している千葉市と交流のある地元ボーイスカウト17名を含め、当日の参加者数は69名を数えました。



直前の木曜日にヒューストン地域を襲った嵐の後で、庭園には多くの木の枝が折れたこともあって、大変意義のある清掃となりました。HPCの指導により5つの作業チームに分かれ、雑草取り、落ち葉拾い、茶室の清掃、庭石の整理整頓、池周りの清掃など、庭園掃除が初めての方も多し即席チームでしたが、皆さん和気あいあいと作業をしてくださいました。日本語を勉強したいという地元のボランティアや学生の方々も参加されており、日本語を母国語とするボランティアの方々との間での交流の場面も多く見られました。

庭園清掃ボランティアは、年に2回行っています。次回は秋を予定しています。皆さま奮ってご参加ください。
(他団体対応特命理事 杉本 定省)



No.165

UNDERESTIMATE 後編 Vol.165. Since 2007

ヒューストン知っとん物語

By Kumiko

1 前回迄のあらすじ
帰宅途中、ガス欠により Beltway 8 Mykawa Rd の出口手前で減速、停車。路肩に停車していると5分程で Constable が後尾に停車した。

We will wait for your husband.

2 あいびん
ポリタンクを買ってガソリンを入れて行くが、20分程待って！寒いからセーター探さなきゃ
夫 あとは、ああ！タオルと手袋も必要だね

3 私の後ろには、Constable と、sheriff の車の2台尾け。後続車の視界に入るよう警護？してくれてる。他人から見ると不審者が否か分からないだろうが、充だのガス欠女で~す。

4 しかし、40分経過しても旦那は来ない。
うん！ながなが Beltway 8 の入口が無くてさ、ぐるぐる回ってるんだよ！
大丈夫？携帯でトラッキングしてるけど？
マジで？

5 結局 七十分後 Honey! お待たせ~
上記の要約すると... 大遅刻!!
だが、頑張って来てくれた旦那さん、ありがとう!

6 Beltway 8 でガス欠になったら Toll Road Authority Office に連絡し、指定された時間内で有れば、無料でタイヤ交換、バッテリーチャージやtowもしてくれるらしい。
Happy trails!